

2011. július 7., csütörtök

**2011. JÚLIUS 7-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2011/C 291 E/04)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása .....	233
2. Dokumentumok benyújtása .....	233
3. Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja (vita) ...	234
4. Az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány módosítása (vita) .....	235
5. Az aknamentesítés terén történő előrehaladás (rövid ismertetés) .....	236
6. Az elnök nyilatkozata .....	236
7. Szavazások órája .....	236
7.1. Az aktív időskor európai éve (2012) ***I (szavazás) .....	236
7.2. A Szíriában, Jemenben és Bahreinben kialakult helyzet az arab világban és Észak-Afrikában kialakult helyzet összefüggésében (szavazás) .....	237
7.3. A demokratizálódást támogató uniós külpolitikák (szavazás) .....	238
7.4. Felkészülés az orosz állami дума decembri megválasztására (szavazás) .....	238
7.5. A schengeni rendszer változásai (szavazás) .....	239
7.6. A Lisszaboni Szerződésnek a KKBP/KBVP területén megvalósuló parlamenti együttműködésről szóló 1. számú jegyzőkönyve 9. és 10. cikke végrehajtásának európai parlamenti megközelítése (szavazás) .....	239
7.7. Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja (szavazás) .....	239
7.8. Az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány módosítása (szavazás) .....	240
7.9. Az aknamentesítés terén történő előrehaladás (szavazás) .....	240
8. A szavazáshoz fűzött indokolások .....	241
9. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok .....	241
10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása .....	241
11. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita) .....	241
11.1. Kongói Demokratikus Köztársaság és tömeges nemi erőszak Dél-Kivu tartományban	242
11.2. Indonézia és a kisebbségek elleni támadások .....	242
11.3. India, és különösen Davinder Pal Singh halálos ítélete .....	242

**2011. július 7., csütörtök**

Tartalom (folytatás)	Oldal
12. Szavazások órája	243
12.1. Kongói Demokratikus Köztársaság és tömeges nemi erőszak Dél-Kivu tartományban (szavazás)	243
12.2. Indonézia és a kisebbségek elleni támadások (szavazás)	243
12.3. India, és különösen Davinder Pal Singh halálos ítélete (szavazás)	244
13. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	245
14. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok	245
15. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)	247
16. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása	248
17. A következő ülések időpontjai	248
18. Az ülészak megszakítása	248
JELENLÉTI ÍV	249
MELLÉKLET I	
A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI	251
1. Az aktív időszak európai éve (2012) ***I	251
2. A Szíriában, Jemenben és Bahreinben kialakult helyzet az arab világban és Észak-Afrikában kialakult helyzet összefüggésében	252
3. A demokratizálódást támogató uniós külpolitikák	252
4. Felkészülés az orosz állami дума decemberi megválasztására	255
5. A schengeni rendszer változásai	255
6. A Lisszaboni Szerződésnek a KKBP/KBVP területén megvalósuló parlamenti együttműködésről szóló 1. számú jegyzőkönyve 9. és 10. cikke végrehajtásának európai parlamenti megközelítése	256
7. Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja	257
8. Az aknamentesítés terén történő előrehaladás	258
9. Kongói Demokratikus Köztársaság és tömeges nemi erőszak Dél-Kivu tartományban	258
10. Indonézia és a kisebbségek elleni támadások	259
11. India, és különösen Davinder Pal Singh halálos ítélete	259
II. MELLÉKLET	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE	260
1. A7-0061/2011 - Martin Kastler - Jogalkotási állásfoglalás	260
2. RC-B7-0389/2011 - Mód.: 3	261

2011. július 7., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
3. A7-0231/2011 - Véronique De Keyser - Állásfoglalás .....	262
4. B7-0388/2011 - Mód.: 4 .....	264
5. RC-B7-0397/2011 - Mód.: 1 .....	265
6. RC-B7-0397/2011 - Mód.: 2 .....	267
7. RC-B7-0397/2011 - Állásfoglalás .....	268
8. A7-0211/2011 - Geoffrey Van Orden - Állásfoglalás .....	270
9. RC-B7-0442/2011 - Mód.: 1 .....	271
10. RC7-B7-0467/2011 - Résolution .....	271

## 2011. JÚLIUS 7-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Dagmar ROTH-BEHRENDT

*alelnök*

### 1. Az ülés megnyitása

Az ülést 09.00-kor nyitják meg.

### 2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

#### 1) a parlamenti bizottságok

- Az Európai Parlament és a Tanács irányelvre irányuló javaslata az energiahatékonyságról, valamint a 2004/8/EK és a 2006/32/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (COM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD))

Az elnök tájékoztat, hogy az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében a javaslatról konzultálni fog az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva                      illetékes: ITRE  
vélemény: ENVI

- Intézményközi megállapodás-tervezet az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között a költségvetési kérdésekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról (COM(2011)0403 - C7-0186/2011 - 2011/2152(ACI))

utalva                      illetékes: AFCO  
vélemény: BUDG, CONT

**2011. július 7., csütörtök**

- Az Európai Parlament és a Tanács rendeletre irányuló javaslata a harmadik országoknak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásra vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról (COM(2011)0396 - C7-0187/2011 - 2011/0176(COD))

utalva                      illetékes: INTA  
vélemény: DEVE, AFET, BUDG

- A DEC 24/2011. számú, előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat - III. szakasz - Bizottság (N7-0063/2011 - C7-0188/2011 - 2011/2153(GBD))

utalva                      illetékes: BUDG

- A Tanács rendeletre irányuló javaslata a forgalomba hozatalra szánt euróérmék címleteiről és technikai jellemzőiről szóló, 1998. május 3-i 975/98/EK rendelet módosításáról (COM(2011)0296 - C7-0189/2011 - 2011/0128(NLE))

utalva                      illetékes: ECON

**2) a képviselők, ajánlásra irányuló javaslat (az eljárási szabályzat 121. cikke)**

- Alexander Graf Lambsdorff, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében. A Tanácshoz intézett ajánlásra irányuló javaslat az Európai Demokrácia Alapítvány esetleges létrehozásának módozatairól (B7-0391/2011)

utalva                      illetékes: AFET  
vélemény: DEVE

**3. Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja (vita)**

A Bizottság nyilatkozata: Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja

Maria Damanaki (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Elisabeth Morin-Chartier, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Pervenche Berès, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marielle De Sarnez, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, James Nicholson, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Marije Cornelissen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ilda Figueiredo, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Czesław Adam Siekierski, Frédéric Daerden, Sylvie Goulard, Janusz Wojciechowski, Jacky Hénin, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Eider Gardiazábal Rubial, Stéphane Le Foll, Patrizia Toia, Silvia-Adriana Țicău és Spyros Danellis.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sari Essayah, Marc Tarabella, Anneli Jäätteenmäki, Raül Romeva i Rueda, Giovanni La Via, Gilles Pargneaux, Karima Delli, Elie Hoarau, Jaroslav Paška, Mario Mauro, Wojciech Michał Olejniczak és Vasilica Viorica Dăncilă.

Felszólal: Maria Damanaki.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Marije Cornelissen és José Bové, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Pervenche Berès, Alejandro Cercas, Luis Manuel Capoulas Santos és Paolo De Castro, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programjáról (B7-0397/2011);

2011. július 7., csütörtök

- Csaba Óry, Giovanni La Via, Georgios Papastamkos és Mariya Nedelcheva, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programjáról (B7-0398/2011);
- Sylvie Goulard, George Lyon, Marian Harkin, Louis Michel és Frédérique Ries, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programjáról (B7-0399/2011);
- Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo, Gabriele Zimmer, Elie Hoarau, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks és Nikolaos Chountis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programjáról (B7-0455/2011).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.7.7-i jegyzőkönyv 7.7. pont.

#### 4. Az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány módosítása (vita)

Jelentés az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló 1976. szeptember 20-i okmány módosítására irányuló javaslatról [2009/2134(INI)] - Alkotmányügyi Bizottság. Előadó: Andrew Duff (A7-0176/2011)

Andrew Duff előterjeszti a jelentést és válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Ashley Fox.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

Felszólal: György Schöpflin, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Roberto Gualtieri, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Alexandra Thein, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Dimitar Stoyanov, Ashley Fox, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselők három kékkártyás kérdésére is, Nicole Sinclair, Olle Schmidt és Rainer Wieland, Gerald Häfner, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Søren Bo Søndergaard, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Jo Leinen, John Stuart Agnew, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Béla Kovács, független, Íñigo Méndez de Vigo és Monika Flašíková Beňová.

ELNÖKÖL: Isabelle DURANT

*alelnök*

Felszólal: Anneli Jäätteenmäki, Edvard Kožušník, Satu Hassi, Helmut Scholz, Oreste Rossi, Nicole Sinclair, Carlo Casini, Marita Ulvskog, Niccolò Rinaldi, Julie Girling, Jaroslav Paška, Diane Dodds, Rafał Trzaskowski, Jo Leinen, Olle Schmidt, Salvatore Iacolino, Zigmantas Balčytis, Andrey Kovatchev, Matthias Groote, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Sophie Auconie és Rainer Wieland.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Miroslav Míkolášik, Silvia-Adriana Țicău, Hannu Takkula, Ulrike Lunacek, Ilda Figueiredo, Dimitar Stoyanov, Íñigo Méndez de Vigo, Jean-Pierre Audy, Seán Kelly és Andrew Henry William Brons.

Felszólal: Maria Damanaki és Andrew Duff.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.7.7-i jegyzőkönyv 7.8. pont

2011. július 7., csütörtök

## 5. Az aknamentesítés terén történő előrehaladás (rövid ismertetés)

Jelentés az aknamentesítés terén történő előrehaladásról [2011/2007(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Geoffrey Van Orden (A7-0211/2011)

Geoffrey Van Orden rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu, Maria Eleni Koppa, Ulrike Lunacek, Franz Obermayr és Tunne Kelam.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.7.7-i jegyzőkönyv 7.9. pont.

*(Az ülést 11.45-kor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 12.00-kor folytatják.)*

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK  
alelnök

## 6. Az elnök nyilatkozata

Az elnök nyilatkozatot tesz a 2005. július 7-i londoni bombamerényletek 6. évfordulója alkalmából.

A Parlament egyperces csendet tart.

## 7. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európarl oldalon tekinthetők meg.

### 7.1. Az aktív időskor európai éve (2012) \*\*\*I (szavazás)

Jelentés az aktív időskor európai évéről (2012) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2010)0462 - C7-0253/2010 - 2010/0242(COD)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Martin Kastler (A7-0061/2011)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)*

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2011)0332)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2011)0332)

2011. július 7., csütörtök

*Felszólalás*

Martin Kastler (előadó) a szavazás előtt nyilatkozatot tesz az eljárási szabályzat 138. cikkének (4) bekezdése alapján.

## **7.2. A Szíriában, Jemenben és Bahreinben kialakult helyzet az arab világban és Észak-Afrikában kialakult helyzet összefüggésében (szavazás)**

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2011. július 6. (2011.7.6-i jegyzőkönyv, 12. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0389/2011, B7-0390/2011, B7-0446/2011, B7-0447/2011, B7-0449/2011, B7-0453/2011 és B7-0454/2011.

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0389/2011

(amely a B7-0389/2011, B7-0446/2011, B7-0447/2011, B7-0449/2011 és B7-0454/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Gabriele Albertini, Hans-Gert Pötering, Angelika Niebler, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Andrzej Grzyb, Tokia Saïfi, Michael Gahler, Filip Kaczmarek, Dominique Vlasto, Krzysztof Lisek, Monica Luisa Macovei, Ria Oomen-Ruijten, Mário David, Marco Scurria, Simon Busuttill, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Elena Băsescu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andrey Kovatchev, Nadezhda Neynsky, Seán Kelly, Artur Zasada, Georgios Koumoutsakos és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Corina Crețu, Rosario Crocetta, Harlem Désir, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Richard Howitt, Maria Eleni Koppa, Wolfgang Kreissl-Dörfler, María Muñoz De Urquiza, Pier Antonio Panzeri, Vincent Peillon, Raimon Obiols, Kyriakos Mavronikolas, Roberto Gualtieri, Carmen Romero López és Boris Zala, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ivo Vajgl, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Niccolò Rinaldi, Louis Michel, Alexander Graf Lambsdorff, Frédérique Ries, Johannes Cornelis van Baalen, Jelko Kacin és Marian Harkin, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Hélène Flautre, Barbara Lochbihler, Franziska Katharina Brantner, Reinhard Bütikofer, Margrete Auken, Ulrike Lunacek, Judith Sargentini, Rui Tavares és Daniel Cohn-Bendit, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Robert Atkins, Ashley Fox és Sajjad Karim, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2011)0333)

(A B7-0390/2011 és B7-0453/2011 állásfoglalásra irányuló indítványok tárgytalanok.)

2011. július 7., csütörtök

### 7.3. A demokratizálódást támogató uniós külpolitikák (szavazás)

Jelentés a demokratizálódást támogató uniós külpolitikákról [2011/2032(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Véronique De Keyser (A7-0231/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2011)0334)

### 7.4. Felkészülés az orosz állami дума decemberi megválasztására (szavazás)

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2011. július 6. (2011.7.6-i jegyzőkönyv, 15. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0396/2011, B7-0448/2011, B7-0450/2011, B7-0451/2011 és B7-0452/2011.

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

#### KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0396/2011

(amely a B7-0396/2011, B7-0448/2011, B7-0450/2011, B7-0451/2011 és B7-0452/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Ioannis Kasoulides, Alojz Peterle, Jacek Saryusz-Wolski, Cristian Dan Preda, Michael Gahler, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Traian Ungureanu, Laima Liucija Andrikienė, Inese Vaidere, Jacek Protasiewicz, Zuzana Roithová, Giovanni La Via, Andrey Kovatchev, Joachim Zeller és Monica Luisa Macovei, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Knut Fleckenstein, Kristian Vigenin és Pino Arlacchi, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Graham Watson, Guy Verhofstadt, Fiona Hall, Alexander Graf Lambsdorff, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen és Jelko Kacin, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Werner Schulz, Rebecca Harms, Raül Romeva i Rueda és Bart Staes, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Konrad Szymański, Jacek Olgierd Kurski, Jacek Włosowicz, Zbigniew Ziobro, Tadeusz Cymański, Ryszard Antoni Legutko, Paweł Robert Kowal, Tomasz Piotr Poręba, Marek Henryk Migalski és Janusz Wojciechowski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2011)0335)

#### Felszólalások

A szavazás előtt Kristiina Ojuland, aki az (5) bekezdés után beillesztendő szóbeli módosítást indítványoz, amelyet elfogadnak, és Hannes Swoboda, aki szóbeli módosítást indítványoz a (6) bekezdéshez, amelyet elfogadnak.

2011. július 7., csütörtök

### 7.5. A schengeni rendszer változásai (szavazás)

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2011. július 6. (2011.7.6-i jegyzőkönyv, 16. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0392/2011, B7-0393/2011, B7-04002011, B7-0441/2011, B7-0456/2011 és B7-0457/2011.

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0392/2011

(amely a B7-0392/2011, B7-0393/2011, B7-04002011 és B7-0456/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Manfred Weber, Simon Busuttill, Carlos Coelho, Roberta Angelilli és Marian-Jean Marinescu, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Martin Schulz, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Monika Flašíková Beňová, Sylvie Guillaume és Ioan Enciu, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Guy Verhofstadt, Renate Weber, Sarah Ludford, Louis Michel, Leonidas Donskis, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Sonia Alfano, Alexander Graf Lambsdorff, Giommara Uggias, Nadja Hirsch, Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck, Gianni Vattimo, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev, Antonyia Parvanova, Ivo Vajgl és Alexander Alvaro, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms, Judith Sargentini, Raül Romeva i Rueda, Ulrike Lunacek és Tatjana Ždanoka, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2011)0336)

(A B7-0441/2011 és B7-0457/2011 állásfoglalásra irányuló indítványok tárgytalanok.)

### 7.6. A Lisszaboni Szerződésnek a KKBP/KBVP területén megvalósuló parlamenti együttműködésről szóló 1. számú jegyzőkönyve 9. és 10. cikke végrehajtásának európai parlamenti megközelítése (szavazás)

Az állásfoglalásra irányuló indítvány bejelentésének napja: 2011. július 6. (2011.7.6-i jegyzőkönyv, 18. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0388/2011.

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2011)0337)

### 7.7. Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja (szavazás)

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2011. július 7. (2011.7.7-i jegyzőkönyv, 2. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0397/2011, B7-0398/2011, B7-03992011 és B7-0455/2011.

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

2011. július 7., csütörtök

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0397/2011

(amely a B7-0397/2011, B7-0398/2011, B7-0399/2011 és B7-0455/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Csaba Öry, Czesław Adam Siekierski, Giovanni La Via és Georgios Papastamkos, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Pervenche Berès, Alejandro Cercas, Luis Manuel Capoulas Santos és Paolo De Castro, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Sylvie Goulard, George Lyon, Marian Harkin, Louis Michel, Jean-Luc Bennahmias, Frédérique Ries és Marielle De Sarnez, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Marije Cornelissen, José Bové, Raúl Romeva i Rueda és Karima Delli, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric, Bairbre de Brún és Alfreds Rubiks, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2011)0338)

## **7.8. Az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány módosítása (szavazás)**

Jelentés az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló 1976. szeptember 20-i okmány módosítására irányuló javaslatról [2009/2134(INI)] - Alkotmányügyi Bizottság. Előadó: Andrew Duff (A7-0176/2011)

(Egyszerű többség)

II. MELLÉKLET – A SZERZŐDÉSEK MÓDOSÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

III. MELLÉKLET – A VÁLASZTÁSRÓL SZÓLÓ 1976. ÉVI OKMÁNY MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ TANÁCSI HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Felszólal: Andrew Duff (előadó), aki az eljárási szabályzat 175. cikkének (2) bekezdése alapján kéri a jelentés bizottsághoz történő visszautalását.

A Parlament jóváhagyja a kérelmet. A kérdést ismételt tanulmányozásra visszautalták az illetékes bizottsághoz.

## **7.9. Az aknamentesítés terén történő előrehaladás (szavazás)**

Jelentés az aknamentesítés terén történő előrehaladásról [2011/2007(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Geoffrey Van Orden (A7-0211/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2011)0339)

2011. július 7., csütörtök

## 8. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

### Martin Kastler-jelentés – A7-0061/2011

Salvatore Iacolino, Mitro Repo, Sirpa Pietikäinen, Peter Jahr, Alajos Mészáros, Filip Kaczmarek, Daniel Hannan és Seán Kelly

### A Szíriában, Jemenben és Bahreinben kialakult helyzet az arab világban és Észak-Afrikában kialakult helyzet összefüggésében – RC-B7-0389/2011

Mitro Repo

### Véronique De Keyser-jelentés – A7-0231/2011

Adam Bielan, Izaskun Bilbao Barandica, Mitro Repo, Daniel Hannan és Seán Kelly

### Felkészülés az orosz állami дума decemberi megválasztására – RC-B7-0396/2011

Adam Bielan és Kristian Vigenin

### A schengeni rendszer változásai – RC-B7-0392/2011

Mitro Repo, Peter Jahr, Kristian Vigenin és Daniel Hannan

### Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja – RC-B7-0397/2011

Peter Jahr

### Geoffrey Van Orden-jelentés – A7-0211/2011

Mitro Repo

## 9. Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 12.50-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Diana WALLIS

alelnök

## 10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

## 11. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)

(Az állásfoglalásra irányuló indítványok címe és szerzője tekintetében lásd: 2011.7.5-i jegyzőkönyv, 2. pont.)

2011. július 7., csütörtök

### **11.1. Kongói Demokratikus Köztársaság és tömeges nemi erőszak Dél-Kivu tartományban**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011 és B7-0461/2011

Charles Tannock, Raül Romeva i Rueda, Michèle Striffler, Marietje Schaake és Véronique De Keyser előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Filip Kaczmarek, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Ana Gomes, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Izaskun Bilbao Barandica, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Monica Luisa Macovei, Justas Vincas Paleckis, Seán Kelly és Corina Crețu.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Sari Essayah, Mitro Repo, Cristian Silviu Bușoi, Barbara Lochbihler, Eija-Riitta Korhola, Monika Smolková, Zuzana Roithová, Rovana Plumb és Michael Cashman.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.7.7-i jegyzőkönyv, 12.1. pont.

### **11.2. Indonézia és a kisebbségek elleni támadások**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011 és B7-0466/2011

Bastiaan Belder, Rui Tavares, Adam Bielan, Cristian Dan Preda, Kristiina Ojuland és Mitro Repo előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Csaba Sógor, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Marc Tarabella, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Eija-Riitta Korhola és Ryszard Czarnecki.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Bogusław Sonik, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Elena Băsescu, Nirj Deva, Seán Kelly és Corina Crețu.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.7.7-i jegyzőkönyv, 12.2. pont.

### **11.3. India, és különösen Davinder Pal Singh halálos ítélete**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0395/2011, B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011 és B7-0472/2011

Karima Delli, Cristian Dan Preda, Charles Tannock, Graham Watson és Lidia Joanna Geringer de Oedenberg előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Silvia-Adriana Țicău, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Kristiina Ojuland, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Barbara Lochbihler, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Sari Essayah.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Eija-Riitta Korhola, Corina Crețu, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Ryszard Czarnecki, és Charles Tannock, aki kékkártyás kérdést intéz a következő képviselőhöz: Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, aki erre válaszol.

2011. július 7., csütörtök

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.7.7-i jegyzőkönyv, 12.3. pont.

## 12. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

### 12.1. Kongói Demokratikus Köztársaság és tömeges nemi erőszak Dél-Kivu tartományban (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011 és B7-0461/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0442/2011

(amely a B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011 és B7-0461/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Michèle Striffler, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Lena Kolarska-Bobińska, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Martin Kastler, Jarosław Leszek Wałęsa, Agnès Le Brun, Zuzana Roithová, Tadeusz Zwiefka és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Richard Howitt, Thijs Berman, Corina Crețu és Rovana Plumb, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Louis Michel, Charles Goerens, Nathalie Griesbeck, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Frédérique Ries és Izaskun Bilbao Barandica, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

Isabelle Durant, Barbara Lochbihler, Judith Sargentini, Raúl Romeva i Rueda és Jean Lambert, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Eva-Britt Svensson, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2011)0340)

### 12.2. Indonézia és a kisebbségek elleni támadások (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011 és B7-0466/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

**2011. július 7., csütörtök**

**KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0394/2011**

(amely a B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011 és B7-0466/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Elena Băsescu, Zuzana Roithová, Agnès Le Brun, Martin Kastler, Csaba Sógor és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Mitro Repo, Marc Tarabella és Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Frédérique Ries, Izaskun Bilbao Barandica, Alexandra Thein és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki és Adam Bielan, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Gerald Häfner, Emilie Turunen, Christian Engström és Barbara Lochbihler, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Miguel Portas és Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében,

Bastiaan Belder, a(z) EFD képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2011)0341)

*Felszólalás*

Ana Gomes, a szavazás előtt.

**12.3. India, és különösen Davinder Pal Singh halálos ítélete (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0395/2011, B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011 és B7-0472/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B7-0395/2011**

Elutasítva

**KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0467/2011**

(amely a B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011 és B7-0472/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mario Mauro, Lena Kolarska-Bobińska, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Agnès Le Brun, Martin Kastler, Zuzana Roithová és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Harlem Désir és Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

2011. július 7., csütörtök

Graham Watson, Niccolò Rinaldi, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Frédérique Ries, Izaskun Bilbao Barandica, Alexandra Thein és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,  
Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,  
Karima Delli, Barbara Lochbihler, Jean Lambert, Satu Hassi, Franziska Keller és Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,  
Marisa Matias és Miguel Portas, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2011)0342)

### 13. Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Europarl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

### 14. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok

**Határozat saját kezdeményezésű jelentések készítéséről (az eljárási szabályzat 48. cikke)**

DEVE bizottság

- 4. magas szintű fórum a segélyek hatékonyságáról (2011/2145(INI))  
(vélemény: INTA)
- Az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010. évi munkája (2011/2120(INI))

ECON bizottság

- Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó uniós állami támogatási szabályok reformja (2011/2146(INI))  
(vélemény: CULT, ENVI, EMPL, ITRE, IMCO, TRAN, REGI)

EMPL bizottság

- A 2007 és 2012 közötti időszakra vonatkozó európai munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi stratégia felülvizsgálata (2011/2147(INI))  
(vélemény: ENVI)

FEMM bizottság

- A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése az Európai Parlament munkájában (2011/2151(INI))

IMCO bizottság

- A fogyasztóvédelmi politika új stratégiája (2011/2149(INI))  
(vélemény: JURI, ECON)

ITRE bizottság

- Az Európai Uniónak a polgárok szolgálatában álló újstratégiája felé (2011/2148(INI))  
(vélemény: AFET, ENVI, INTA, TRAN, REGI)

**2011. július 7., csütörtök**

## TRAN bizottság

- A légi járműveken utazók számára megállapított jogok működése és alkalmazása (2011/2150(INI))  
(vélemény: EMPL, IMCO)

**Határozat saját kezdeményezésű jelentések készítéséről (az eljárási szabályzat 90. cikke)**

## AFET bizottság

- Ajánlások a Tanács, a Bizottság és az EKSZ számára az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalásokra vonatkozóan (2011/2133(INI))
- Ajánlások a Tanács, a Bizottság és az EKSZ számára az EU és Ukrajna közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalásokra vonatkozóan (2011/2132(INI))

**Bizottságok felkérése**

## FEMM bizottság

- A Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatás: Szembenezés a kihívásokkal és a nehézségek legyőzése (2011/2109(INI))

utalva                      illetékes: AFET  
vélemény: FEMM, DEVE

## AFET bizottság

- Az Unió éves költségvetésére vonatkozó pénzügyi szabályok (COM(2010)0815 - C7-0016/2011 - 2010/0395(COD))

utalva                      illetékes: BUDG  
vélemény: AFET, ITRE, JURI, CONT, REGI

## TRAN bizottság

- A hía jövője (2011/2082(INI))

utalva                      illetékes: ECON  
vélemény: ITRE, JURI, CONT, IMCO, TRAN

## FEMM bizottság

- Az európai szövetkezet statútuma a munkavállalói részvétel tekintetében (2011/2116(INI))

utalva                      illetékes: EMPL  
vélemény: FEMM, JURI, ECON

## ITRE bizottság

- Az EU és Kína: Kiegyenlített kereskedelem? (2010/2301(INI))

utalva                      illetékes: INTA  
vélemény: DEVE, EMPL, ITRE, IMCO

- Az egységes szabadalmi oltalom létrehozása terén folytatott megerősített együttműködés (COM(2011)0215 - C7-0099/2011 - 2011/0093(COD))

utalva                      illetékes: JURI  
vélemény: ITRE

2011. július 7., csütörtök

**15. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok** (az eljárási szabályzat 123. cikke)

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokra adott aláírások száma (az eljárási szabályzat 123. cikkének (3) bekezdése):

Dokumentum száma	Szerző	Aláírások
0015/2011	Françoise Castex, Franziska Katharina Brantner, Vincent Peillon, Cristian Dan Preda, Ivo Vajgl	300
0016/2011	Geoffrey Van Orden, Gabriele Albertini, Alexander Alvaro, Frédérique Ries, Hannu Takkula	68
0017/2011	Richard Seeber, Ole Christensen, Carl Haglund, Isabella Lövin, Anna Rosbach	268
0018/2011	Martin Ehrenhauser	35
0019/2011	Andreas Mölzer	27
0020/2011	Peter Skinner	85
0021/2011	Jelko Kacin, Edward McMillan-Scott, Anna Rosbach, György Schöpflin, Jutta Steinruck	226
0022/2011	Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner, Angelika Werthmann	347
0023/2011	Niki Tzavela, Jorgo Chatzimarkakis, Edit Herczog, Georgios Koumoutsakos, Fiorello Provera	144
0024/2011	Leonidas Donskis, Zigmantas Balčytis, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Justas Vincas Paleckis	52
0025/2011	Georgios Koumoutsakos, Hélène Flautre, Marian Harkin, Vittorio Prodi	272
0026/2011	Daciana Octavia Sârbu, Elisabeth Jeggle, Adina-Ioana Vălean, Janusz Wojciechowski	140
0027/2011	Patrick Le Hyaric, Margrete Auken, Véronique De Keyser, Niccolò Rinaldi	115
0028/2011	Paolo De Castro, Salvatore Caronna, Michel Dantin, Martin Häusling, Justas Vincas Paleckis	81
0029/2011	Sarah Ludford, Simon Busuttil, Ana Gomes, Barbara Lochbihler	95
0030/2011	Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Seán Kelly, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu	33
0031/2011	Giovanni Collino	13
0032/2011	Philippe Juvin, José Bové, Edite Estrela, Corinne Lepage, Anna Rosbach	59
0033/2011	Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella, Marina Yannakoudakis	38
0034/2011	Nuno Teixeira, Luís Paulo Alves, Elie Hoarau, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves	35

2011. július 7., csütörtök

## 16. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása

Ezen ülés jegyzőkönyvét az eljárási szabályzat 179. cikkének (2) bekezdése értelmében a Parlament következő ülésének kezdetén jóváhagyásra terjesztik elő.

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

## 17. A következő ülések időpontjai

A következő ülések időpontjai: 2011. szeptember 12.–2011. szeptember 15.

## 18. Az ülészak megszakítása

Az Európai Parlament ülészakát megszakítják.

Az ülést 16.35-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtitkár*

Jerzy Buzek  
*elnök*

---

2011. július 7., csütörtök

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnoc, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droustas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mélenchon, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclaire, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák,

**2011. július 7., csütörtök**

Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

---

2011. július 7., csütörtök

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr.bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekkezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

## 1. Az aktív időskor európai éve (2012) \*\*\*I

Jelentés: Martin Kastler (A7-0061/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Határozatra irányuló javaslat					
A szöveg egésze 1. sz. tömb - megegyezéssel	53	bizottság		+	
2. sz. tömb az illetékes bizottság módosításai	1-52	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
Jogalkotási állásfoglalás-tervezet					
1. bek. után	54	bizottság		+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	557, 33, 15

2011. július 7., csütörtök

## 2. A Szíriában, Jemenben és Bahreinben kialakult helyzet az arab világban és Észak-Afrikában kialakult helyzet összefüggésében

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0389/2011, B7-0390/2011, B7-0446/2011, B7-0447/2011, B7-0449/2011, B7-0453/2011, B7-0454/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0389/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
2. bek. után	1	GUE/NGL		-	
28. bek.	2	GUE/NGL		-	
31. bek.	3	GUE/NGL	NSz	-	75, 484, 56
35. bek. után	4	GUE/NGL		-	
38. bek.	5T	GUE/NGL		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0389/2011		ECR		↓	
B7-0390/2011		EFD		↓	
B7-0446/2011		ALDE		↓	
B7-0447/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0449/2011		PPE		↓	
B7-0453/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0454/2011		S&D		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
GUE/NGL: mód.: 3

Egyéb:

Mariya Nedelcheva ugyancsak aláírta a PPE képviselőcsoport nevében benyújtott B7-0449/2011 számú állásfoglalásra irányuló indítványt.

## 3. A demokratizálódást támogató uniós külpolitikák

Jelentés: Véronique De Keyser (A7-0231/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
6. bek.	12	PPE	ESz	-	293, 314, 6
10. bek.	13	PPE		+	
	bek.	eredeti szöveg	kül.	↓	
13. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	

2011. július 7., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
31. bek.	16T	PPE, ALDE	ESz	+	369, 243, 7
34. bek.	14	PPE	ESz	+	320, 297, 4
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	↓	
2	↓				
35. bek.	11	PPE	rész.		
			1	+	
			2/ESz	-	286, 330, 7
38. bek. után	25	PPE, ALDE	ESz	+	362, 245, 12
39. bek.	17T	PPE, ALDE	ESz	+	373, 248, 2
40. bek.	1= 8=	S&D ALDE		+	
	7	ALDE		↓	
44. bek. után	9	ALDE		+	
48. bek.	18T	PPE, ALDE		+	
49. bek.	19T	PPE, ALDE		+	
50. bek.	20T	PPE, ALDE		+	
51. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
53. bek.	10T= 21T=	PPE, ALDE	ESz	+	368, 236, 16
54. bek.	22T	PPE, ALDE		+	
55. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
56. bek.	23T	PPE, ALDE		+	
59. bek.	24T	PPE, ALDE		+	
62. bek. után	2	S&D		+	
65. bek.	15	PPE		+	
67. bek.	5	S&D		+	
68. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	

**2011. július 7., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
69. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
70. bek.	3	S&D		-	
71. bek.	4	S&D		+	
G. preb.	6	ALDE		+	
U. preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
Y. preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	537, 24, 61

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
S&D: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek  
GUE/NGL: 10, 69. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek  
GUE/NGL:  
13. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „az Unió külső tevékenységének ... folytatni, és hogy”
2. rész: a fenti szövegrész

34. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „hangsúlyozza ugyanakkor ... szisztematikus támogatására,”
2. rész: a fenti szövegrész

51. bek.

1. rész: „kiemeli, hogy ... az Arab Ligával;”
2. rész: „sürgeti, hogy ... törekvéseinek keretében;”

55. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „béke ... a konfliktusok megelőzése és megoldása érdekében”
2. rész: a fenti szövegrész

68. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a köz- és a magánszféra ... partnerség, valamint”
2. rész: a fenti szövegrész

U. preb.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „közös kül- és ... (EBVP) missziók,”
2. rész: a fenti szövegrész

Y. preb.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „első”
2. rész: ez a szövegrész

ALDE:

mód.: 11

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „és felszólít annak független” és „haladéktalan létrehozására,”
2. rész: a fenti szövegrész

2011. július 7., csütörtök

#### 4. Felkészülés az orosz állami дума decemberi megválasztására

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0396/2011, B7-0448/2011, B7-0450/2011, B7-0451/2011, B7-0452/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalási indítvány RC-B7-0396/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
5. bek. után	-	-		+	szóbeli módosítás
6. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	szóban módosítva
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0396/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0448/2011		PPE		↓	
B7-0450/2011		ALDE		↓	
B7-0451/2011		ECR		↓	
B7-0452/2011		S&D		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek  
ECR: 6. bek.

Egyéb

Kristiina Ojuland a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 5 bekezdés után:

„5a. elítéli a Boris Nemtsovvval szemben 2011. július 5-én kiszabott hat hónapos utazási tilalmat, és annak azonnali megszüntetésére szólít fel.”

Hannes Swoboda a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 6. bekezdéshez:

„6. e tekintetben aggodalmának ad hangot a Dumában megvitandó törvénytervezet kapcsán, amely lehetővé tenné az orosz bíróságok számára, hogy bizonyos területeken – például az Emberi Jogok Európai Egyezményének alapelveit sértő kezdeményezések esetében – figyelmen kívül hagyják az Emberi Jogok Európai Bíróságának ítéleteit; üdvözlí az Orosz Duma közelmúltban meghozott döntését, miszerint ezt a jogszabálytervezetet egyelőre nem veszik napirendre, és reméli, hogy végül vissza fogják vonni ezt a kezdeményezést.”

#### 5. A schengeni rendszer változásai

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0392/2011, B7-0393/2011, B7-0400/2011, B7-0441/2011, B7-0456/2011, B7-0457/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0392/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE)					
6. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
7. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	

**2011. július 7., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
9. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
10. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0392/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0393/2011		PPE		↓	
B7-0400/2011		S&D		↓	
B7-0441/2011		ECR		↓	
B7-0456/2011		ALDE		↓	
B7-0457/2011		GUE/NGL		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek  
ECR: bek.9. bek., 10

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek  
PPE:

6. bek.

1. rész: „úgy véli, hogy ... veszélyeztetve van;”
2. rész: „felszólítja a Bizottságot, ... határozzák meg;”

7. bek.

1. rész: „ezért úgy véli, ... rendszert megerősíteni;”
2. rész: „rámutat, hogy ... újbóli bevezetéséhez;”

Egyéb

Mariya Nedelcheva és Simon Busuttill ugyancsak aláírta a PPE képviselőcsoport nevében benyújtott B7-0393/2011. számú állásfoglalásra irányuló indítványt.

Salvatore Iacolino (PPE) szintén aláírta az RC-B7-0392/2011. számú közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

## **6. A Lisszaboni Szerződésnek a KKBP/KBVP területén megvalósuló parlamenti együttműködésről szóló 1. számú jegyzőkönyve 9. és 10. cikke végrehajtásának európai parlamenti megközelítése**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0388/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalási indítvány B7-0388/2011 (AFET bizottság)					
1. bek.	1	GUE/NGL		-	
4. bek.	2	GUE/NGL		-	
4. bek. után	3	GUE/NGL		-	
	4	GUE/NGL	NSz	-	58, 560, 9
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
GUE/NGL: mód.: 4

2011. július 7., csütörtök

## 7. Az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás programja

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0397/2011, B7-0398/2011, B7-0399/2011, B7-0455/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0397/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
2. bek. után	1	GUE/NGL	NSz	+	416, 193, 12
	2	GUE/NGL	NSz	-	82, 425, 111
3. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
4. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
12. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	548, 52, 26

### Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai

B7-0397/2011		Verts/ALE, S&D		↓	
B7-0398/2011		PPE		↓	
B7-0399/2011		ALDE		↓	
B7-0455/2011		GUE/NGL		↓	

#### Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&D: zárószavazás

GUE/NGL: mód.: 1, 2

#### Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 3. bek.

ECR: 12. bek.

#### Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

4. bek.

1. rész: „tudomásul veszi ... kikerülne a KAP-ból,”

2. rész: „valamint megjegyzi, hogy ehhez megfelelő támogatást kell biztosítani;”

#### Egyéb

Marie-Christine Vergiat (GUE/NGL képviselőcsoport), Mariya Nedelcheva és Dominique Vlasto (PPE képviselőcsoport) szintén aláírták az RC-B7-0397/2011-es közös állásfoglalásra irányuló indítványt

Czesław Adam Siekierski és Michel Dantin szintén aláírták a PPE képviselőcsoport B7-0398/2011 számú állásfoglalási indítványát.

Raül Romeva i Rueda ugyancsak aláírta a Verts/ALE és S&D képviselőcsoport B7-0397/2011 számú állásfoglalási indítványát.

2011. július 7., csütörtök

**8. Az aknamentesítés terén történő előrehaladás**

Jelentés: Geoffrey Van Orden (A7-0211/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
28. bek. előtti cím	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
28. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	544, 5, 7

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 28. bek. előtti cím (Esettanulmány – Egyiptom), 28. bek.

**9. Kongói Demokratikus Köztársaság és tömeges nemi erőszak Dél-Kivu tartományban**

B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011, B7-0461/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0442/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
12. bek. után	1	ECR	NSz	-	9, 54, 0
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai

B7-0442/2011		ECR		↓	
B7-0443/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0458/2011		PPE		↓	
B7-0459/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0460/2011		ALDE		↓	
B7-0461/2011		S&D		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: Módosítás: 1

Egyéb

Mariya Nedelcheva ugyancsak aláírta a PPE képviselőcsoport nevében benyújtott B7-0458/2011. számú állásfoglalásra irányuló indítványt.

2011. július 7., csütörtök

**10. Indonézia és a kisebbségek elleni támadások**

B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011, B7-0466/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0394/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0394/2011		EFD		↓	
B7-0444/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0462/2011		ECR		↓	
B7-0462/2011		PPE		↓	
B7-0464/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0465/2011		ALDE		↓	
B7-0466/2011		S&D		↓	

**11. India, és különösen Davinder Pal Singh halálos ítélete**

B7-0395/2011, B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011, B7-0472/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
képviselőcsoportok által benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok					
B7-0395/2011		EFD		-	
Közös állásfoglalási indítvány RC-B7-0467/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
3. bek. után	2	Verts/ALE		-	
F. preb. után	1	Verts/ALE		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	55, 0, 5
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0467/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0468/2011		PPE		↓	
B7-0469/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0470/2011		ECR		↓	
B7-0471/2011		ALDE		↓	
B7-0472/2011		S&D		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
PPE: zárószavazás

2011. július 7., csütörtök

## II. MELLÉKLET

## NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## 1. A7-0061/2011 - Martin Kastler - Jogalkotási állásfoglalás

*Mellette: 557*

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Zile

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Terho, Tzavela

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibragimov, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Rosa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guillaume, Gurnai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

2011. július 7., csütörtök

**Ellene: 33****EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Hélin, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep**Tartózkodás: 15****ALDE:** Goulard**ECR:** Helmer**EPD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Hoarau, Liotard, Søndergaard**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Gerald Häfner**2. RC-B7-0389/2011 - Mód.: 3****Mellette: 75****ALDE:** Bilbao Barandica, Gallagher, Goerens, Haglund, Uggias**EPD:** Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hélin, Liotard, Lösing, Matias, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, van der Stoep**PPE:** Baldassarre, Florenz, Itälä, Scurria**S&D:** Costa, Färm, Gomes, Hedh, Ludvigsson, Ulvskog**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bové, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Grèze, Hassi, Häfner, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Staes, Tavares, Turunen, Ždanoka**Ellene: 484****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld**EPD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Gollnisch, Severin**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karipš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan,

**2011. július 7., csütörtök**

Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Besset, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Harms, Rühle, Sargentini, Schulz Werner, Tarand, Taylor

**Tartózkodás: 56**

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Zile

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Dodds, Sinclair

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Brepoels, Engström, Häusling, Turmes

**3. A7-0231/2011 - Véronique De Keyser - Állásfoglalás****Mellette: 537**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savaasaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Wojciechowski, Włosowicz, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann

2011. július 7., csütörtök

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Niras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Besset, Brepoels, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### **Elle:** 24

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Lösing, Ransdorf, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, Szegedi, van der Stoep

**PPE:** Mayer, Zeller

#### **Tartózkodás:** 61

**ALDE:** Bilbao Barandica

**ECR:** Ashworth, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zile

**EPD:** Terho

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Händel, Klute, Liotard, Matias, Mélenchon, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Jong

**2011. július 7., csütörtök**

**NI:** Dodds, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Obermayr, Sinclair

**PPE:** Zasada

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Delli, Flautre, Tremopoulos

**4. B7-0388/2011 - Mód.: 4****Mellette: 58**

**ALDE:** Aylward, Bilbao Barandica, Gallagher, Rinaldi, Uggias

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, van der Stoep

**PPE:** Giannakou, Jędrzejewska

**S&D:** Maňka

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

**Ellene: 560**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Bearder, Bennahmias, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandt, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Paška, Salavrakos, Tzavela

**NI:** Dodds, Gollnisch, Severin

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttill, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraanca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Scriver, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

2011. július 7., csütörtök

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedaľová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Tartózkodás: 9

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Terho

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter

**PPE:** Franco

**S&D:** Hedh

**Verts/ALE:** Tavares, Tremopoulos

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Michel Dantin, Hans-Peter Martin

**Ellene:** Vladimír Maňka

#### 5. RC-B7-0397/2011 - Mód.: 1

##### Mellette: 416

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, De Sarnez, Gallagher, Goulard, Griesbeck, Lepage, Rochefort

**ECR:** Kamiński

**EFD:** Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Gollnisch, Kovács, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsarapoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassouere, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet,

**2011. július 7., csütörtök**

Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nevedálová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Ellene: 193**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Böge, Corazza Bildt, Dorfmann, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Kovatchev

**S&D:** Christensen, Färm, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Rodust, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Tartózkodás: 12**

**ALDE:** Takkula, Uspaskich

**EFD:** Imbrasas

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter, Sinclair

**PPE:** Oomen-Ruijten, Wortmann-Kool, de Lange, van de Camp

**S&D:** Rapkay

**Verts/ALE:** Tavares

2011. július 7., csütörtök

## 6. RC-B7-0397/2011 - Mód.: 2

**Mellette: 82****ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica**ECR:** Kamiński**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Kovács, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor**PPE:** Díaz de Mera García Consuegra, La Via, Mauro, Nitras, Pietikäinen, Saryusz-Wolski, Siekierski, Sonik, del Castillo Vera**S&D:** Alves, Arif, Arlacchi, Balzani, Berès, Borsellino, Caronna, Castex, Coffinati, Costa, Crocetta, De Angelis, De Rosa, Désir, Flašíková Beňová, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Howitt, Kirilov, Le Foll, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Moreira, Olejniczak, Paleckis, Pargneaux, Peillon, Pirillo, Pittella, Sassoli, Serracchiani, Siwiec, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Zala, Țicău**Elle: 425****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bowles, Bușoi, Chatzimakakis, Creutzmann, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassouere, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**2011. július 7., csütörtök**

**S&D:** Christensen, Färm, Haug, Hedh, Jaakonsaari, Jørgensen, Ludvigsson, Mavronikolas, Rodust, Schaldemose, Smolková, Thomsen, Ulvskog

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Tartózkodás: 111**

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Martin, Severin, Werthmann

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Cashman, Cercas, Childers, Correia De Campos, Cortés Lastra, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Göncz, Herczog, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Liberadzki, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perello Rodríguez, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Vaughan, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Corinne Lepage, Patrizia Toia

**7. RC-B7-0397/2011 - Állásfoglalás**

**Mellette: 548**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Wojciechowski, Włosowicz, Ziobro

**EFD:** Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttill, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klauß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust,

2011. július 7., csütörtök

Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### **Elle:** 52

**ALDE:** Thein

**ECR:** Ashworth, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zile

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Provera, Terho

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Böge, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson Alf

**S&D:** Ludvigsson

**Verts/ALE:** Schlyter

#### **Tartózkodás:** 26

**ALDE:** Paulsen, Schmidt

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Liotard

**NI:** Claeys, Gollnisch, Obermayr, Sinclair

**PPE:** Jahr

**S&D:** Christensen, Färm, Hedh, Jørgensen, Rodust, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog

2011. július 7., csütörtök

## 8. A7-0211/2011 - Geoffrey Van Orden - Állásfoglalás

*Mellette: 544*

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Zahradil, Zile

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Händel, Hélin, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, van der Stoep

**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson Alf, Szájer, Söger, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coffferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Daerden, Danellis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Enciu, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Nevedálová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

*Ellene: 5***ECR:** Wojciechowski**GUE/NGL:** Angourakis

2011. július 7., csütörtök

**NI:** Stoyanov

**PPE:** Matula

**Verts/ALE:** Tarand

**Tartózkodás: 7**

**ECR:** Ziobro

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Terho

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Ole Christensen, Gerald Häfner

**9. RC-B7-0442/2011 - Mód.: 1**

**Mellette: 9**

**ECR:** Chichester, Czarnecki, Deva, Szymański, Tannock

**EFD:** Belder

**NI:** Kovács, Vadim Tudor

**PPE:** Sógor

**Ellene: 54**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Buşoi, Donskis, Ojuland, Schaake, Thein, Watson

**GUE/NGL:** Kohlíček

**PPE:** Audy, Băsescu, Březina, Daul, Deß, Hohlmeier, Jeggle, Kaczmarek, Kastler, Kelly, Korhola, Macovei, Mann, Marinescu, Matula, Mauro, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Sonik, Striffler, Thun und Hohenstein, Verheyen, Wieland, Záborská

**S&D:** Bullmann, Creţu, De Keyser, Dăncilă, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gomes, Ivan, Plumb, Schulz Martin, Serracchiani, Smolková, Swoboda, Sárbu, Tarabella, Vigenin, Țicău

**Verts/ALE:** Delli, Lochbihler, Romeva i Rueda, Tavares

**Tartózkodás: 0**

**10. RC7-B7-0467/2011 - Résolution**

**Mellette: 55**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Buşoi, Donskis, Schaake, Thein

**ECR:** Chichester

**NI:** Vadim Tudor

**PPE:** Auconie, Audy, Băsescu, Březina, Daul, Deß, Hohlmeier, Jeggle, Kaczmarek, Kastler, Kelly, Korhola, Macovei, Mann, Marinescu, Matula, Mauro, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Roithová, Sonik, Striffler, Sógor, Thun und Hohenstein, Verheyen, Wieland, Záborská

**S&D:** Bullmann, De Keyser, Dăncilă, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gomes, Ivan, Plumb, Schulz Martin, Serracchiani, Smolková, Swoboda, Sárbu, Tarabella, Vigenin, Țicău

**Verts/ALE:** Delli, Lochbihler, Romeva i Rueda, Tavares

2011. július 7., csütörtök

*Ellene: 0*

*Tartózkodás: 5*

**ECR:** Szymański, Tannock

**EFD:** Belder

**GUE/NGL:** Kohlíček

**NI:** Kovács

---